

# НЕФТЕЮГАНСКИЙ РАБОЧИЙ

ГАЗЕТА НЕФТЕЮГАНСКОГО ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ  
ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ И ТРУДОВОГО КОЛЛЕКТИВА РЕДАКЦИИ

1992 год

14  
МАРТА  
СУББОТА  
№ 51 (3659)

ИЗДАЕТСЯ  
С 1 МАЯ 1972 г.  
ЦЕНА 6 КОП.

## Поздравляем!

ГОРОДСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ ПОЗДРАВЛЯЕТ ТРУДОВЫЕ КОЛЛЕКТИВЫ РАБОТНИКОВ ТОРГОВЛИ, ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА И БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ПРАЗДНИКОМ!

Желаем крепкого здоровья, творческих успехов в коммерческой работе, счастья в личной жизни, тепла, уюта и благополучия.

## Острый сигнал

### ПОДВАЛ... РАЗДОРА

В адрес администрации города, в редакцию «Нефтеюганского рабочего» поступила жалоба от жильцов дома № 1 во втором микрорайоне. Суть: без согласия квартиросъемщиков в подвале этого дома якобы строятся сауна? Что грозит подмывом фундамента, разрушением дома, так как находится он в сейсмоопасном микрорайоне.

Действительно, работники РСУ-1 строительномонтажного треста завезли к дому арболит, песок, цемент и начали здесь строительные работы. По распоряжению директора Дворца спорта «Сибиряк» В. А. Миккульчика.

— Хотим немного обустроить подвал, — объясняет он, — ведь уже в течение нескольких лет арендуем небольшой участок для лыжников. Но нет здесь ни воды, ни туалета...

По замыслу спортивного руководителя, они отгородят в подвале небольшое пространство метра на четыре, и сделают тут умывальники, душ, туалеты для детей. Естественно, все хозяйственные стоки будут направлены в канализацию.

— Хотелось бы полностью произвести капитальный ремонт подвала, — продолжает В. А. Миккульчик, — построить здесь культурные поме-

щения для занятий физкультурой и спортом жителей дома и всего микрорайона. Например, женщины пожилого возраста и имеющие заболевания могли бы заниматься здесь специальной гимнастикой.

Итак, вроде благо дело, почему же конфликт жильцами?

— Мы не давали разрешения на такое строительство, — поясняет ситуацию мастер ЖЭУ-3 Г. В. Габдуллина, — так как не представлен проект, нет согласований с архитектурой, пожарными, санэпидемстанцией. Да и жильцы дома против сооружения в подвале подобного объекта...

Действительно, шумы стуки, громкая музыка будут наверняка тревожить квартиросъемщиков. Кстати, живет здесь много пенсионеров, ветеранов труда и войны...

И еще. Грядет приватизация жилья. Согласятся ли владельцы приватизированных квартир на шумное соседство со спортсменами? Ведь своими деньгами они заплатят за то, чтобы жильцы им здесь комфортно и без любых раздражителей.

С другой стороны, если не обустроить, не обживать подвалы, где возуть столько места для досуга и как занять подростков?

В. ПОЛИКАРПОВ.

## Экономика в марте

# ЗАМЕТНЫХ ПЕРЕМЕН НЕ ВИДНО

По прогнозам специалистов возможен дальнейший спад промышленного производства в России. Некоторые даже называют цифры до 50 процентов. Однако большинство не разделяет мысли об «обвальном спаде», признавая углубление экономического кризиса.

О проблемах экономки говорят на разных уровнях управления. С целью корректировки своих решений, правительство периодически проводит семинары с промышленниками под началом Российской Академии народного хозяйства. В этот раз, собравшись в Москве, руководители около 300 крупных экономических структур отметили особенно отчаянное положение в снабжении промышленности материально-сырьевыми ресурсами. Продолжает расти число бартерных сделок на фоне слабеющей зависимости

с рубля. Причем часто ресурсы попадают не тем, кто в них нуждается, а служат корыстным спекулятивным целям, утекают за границу в обмен на товары народного потребления. Под угрозой машиностроительный комплекс, электротехническое производство из-за нехватки комплектующих, цветных металлов. Да и в республиках СНГ нарушение связей привело к кризису в угле, газодобыче, к нехватке топливно-энергетических ресурсов. Конечно, закон самосохранения заставит нас сотрудничать, но уже сейчас, в переходный период к рынку, отмечают участники семинара, необходимо частичное регулирование процесса поставок правительством.

По прогнозам ученых, в динамику экономического спада (в какую толькую сторону) вмешается весенний виток цен на энергоносители, прежде

всего на нефть и нефтепродукты. А это, в свою очередь, приведет к снижению жизненного уровня населения, к еще большему разделению общества по имущественным признакам. В печати, да и в правительстве, высказываются разные точки зрения в отношении роста цен на нефть. С одной стороны, существующие сейчас — гораздо ниже мировых, с другой, — не поддерживают мнение о пользе повышения для самих нефтедобытчиков: мол, ценовая волна, уйдя от родившего ее берега, к нему же и возвратится, многократно усилившись.

Есть ли выход из положения? Жизнь покажет. Но несомненно одно — те, кому нужна нефть, должны сотрудничать на взаимовыгодной основе с теми, кто ее производит.

На Украине март внес оживление в экономическую жизнь, стоило подписать соглашение о сотрудничестве с Россией и Тюменской областью, предусматривающее поставки около 4х миллионов тонн нефти ежемесячно.

Обнадеживающим при знаком желаемой интеграции можно назвать усилившиеся контакты предприятий. В частности, наше объединение переходит на взаиморасчеты с украинскими партнерами по ценам на уровне мировых, прорабатываются варианты создания совместных предприятий.

Заметными событиями в ходе экономических реформ стоит назвать еще два: слабую попытку правительства повысить курс национальной валюты и разрешение на досрочную выплату в марте 40 процентов компенсации со спецсчетов населения. Однако они — лишь всплески прогресса в бурной реке экономического спада.

В марте правительство решилось, наконец, обнародовать программу экономического развития на 92-й и последующие годы.

Редакция намерена познакомить читателей с ее содержанием и с комментариями специалистов.

Ю. ПРОНИН.

## Надежда грузинов

Шеварднадзе возвратился в Грузию, встреченный в аэропорту Тбилиси многочисленными сторонниками.

Подавляющим большинством голосов избран Председателем Государственного Совета республики.

Общественность внут-

ри страны да и за ее пределами связывает с именем этого известного политика надежды на стабилизацию внутренней обстановки, нормализацию отношений с национальными образованиями, быстрое проведение экономических реформ.

членом. В средствах массовой информации приводятся документы, свидетельствующие о механизме обмена — решения Политбюро, дающие указания государственному Банку о выделении миллионов долларов некоторым членам Политбюро «на спец. цели».

Членские взносы, следовательно, обменивались (если обменивались) на доллары, полученные Внешконом банком (госказной) от продажи ресурсов страны. Становится ясно, как именно правящая верхушка залезала в карман государству.

## У новой власти проблемы иного плана

У какой власти их не хватает. Они были всегда. Ведь это наша с вами повседневная жизнь их рождает, а решать часто приходится лишь власти. Между тем, известный политический деятель, мэр Санкт-Петербурга Анатолий Собчак заявил в печати, что у новой власти одна из главных проблем — коррумпированность чиновного аппарата.

В области формирования властных структур, подбора кадров совершаются серьезные ошибки,

считает А. Собчак. Формируются дублирующие и параллельные аппараты — администрации Президента и правительства, причем громоздкие. Многие вопросы тонут в среднем звене аппарата.

Мало того, добавим, есть примеры активного участия должностных лиц государственных органов в финансово-предпринимательской деятельности, что запрещено законодательством.

К. ЮРЬЕВ.

## ЧИТАТЕЛЬ ПРЕДЛАГАЕТ

### НУЖЕН СВОЙ ФИЛИАЛ

Подходит к концу третья четверть, а там и учебный год в школах, и для родителей наступит тревожная пора. Эта тревога усугубляется и тем, что возросла преступность среди молодежи.

Куда отправить учиться своего ребенка — выпускника школы? Мы, родители, слышали о положении дел в студенческих общежитиях. Выпускники наших школ поступают в вузы, техникумы, училища других

городов, но многие, не выдержав обстановки в общежитиях, возвращаются домой. Я думаю, для нашего города нужны хорошие специалисты и морально здоровая молодежь.

ТЮМЕНСКИЙ ИНДУ-

СТРИАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ ГОТОВИТ СПЕЦИАЛИСТОВ ПОЧТИ ДЛЯ ВСЕХ ОТРАСЛЕЙ НАШЕГО ГОРОДА. Я ХОТЕЛА БЫ ОБРАТИТЬСЯ К РУКОВОДСТВУ ГОРОДА И РАЙОНА ОТ ИМЕНИ СОТЕН МАТЕ-

РЕЙ С ПРОСЬБОЙ ИЗЫСКАТЬ СРЕДСТВА ДЛЯ ОТКРЫТИЯ В НАШЕМ ГОРОДЕ ФИЛИАЛА ТЮМЕНСКОГО ИНСТИТУТА ДНЕВНОГО ОТДЕЛЕНИЯ.

Л. САЛИМОВА.

# ВРЕМЕННОК

О чем писали газеты сто лет назад, четверть века спустя и совсем недавно...

## Чистота — залог здоровья!

В Петербурге скоро зима. А крепкая ровная зима для Петербурга имеет огромное значение. Ведь каждую весну и осень смертность в городе поднимается с 450 до 600 в неделю, а болезненность, только больничная, делает скачок с 1,5 тысячи до 5—6 тысяч человек...

Профессор Доброславин видел радикальное санитарно-гигиеническое улучшение столицы в устройстве канализации и в обеззараживании как почва, так и вод.

Городу необходима, жизненно необходима чистота, одна только чистота!

Газета «День»,  
октябрь 1891 г.

## И только не спит... градоначальник

При проезде в ночное время по городу градоначальником В. В. фон Валуем замечено, что большинство дворников снят на своих дежурствах у ворот домов.

Приказом по полиции градоначальник обращает на это внимание участковых приставов для устранения такого небрежного отношения дворников к отбыванию ночного дежурства.

Газета «Новое время»,  
май 1891 г.

## Привлечь лавочника за грубость!

Крестьянин Николаев доставил в полицию кусок пирога, весом 1/4 фунта, с тухлой говядиной, купленного в лавке В. Демидова, на Литейном проспекте.

Полиция привлекла Демидовых к ответственности.

На разбирательстве Николаев показал, что когда он принес пирог обратно в лавку, то прикащик лавки вырвал у него из рук половину куска пирога и сказал: «Не хочешь пирога, бери ситный».

Мировой судья постановил: поручить полиции дознать, кто тот сиделец лавки, с тем чтобы наказать.

«Петербургская газета»,  
май 1891 г.

## Молчал «островок»

А наше ТВ, наше поле чудес? То, что творилось в эфире в первые недели после «путча», имеет вполне определенное название. Вы слышали термин «промыывание мозгов»? Так вот, это оно и есть. Между тем единственная политически не совпадающая с «генеральной линией» программа ЛТ «600 секунд», островок свободы слова в стране гласности, — молчала.

Газета «Добрый день»,  
октябрь 1991 г.

## Русские займы в Голландии

Издающийся в Амстердаме журнал «Торгово-промышленная Голландия» сообщает о том, что доверие к России в Голландии так велико, что, несмотря на тяжелое положение, в котором русские финансы находятся, на амстердамской бирже ежедневно продаются сотни русских облигаций. Голландские крестьяне свои сбережения и теперь употребляют на покупку русских облигаций. По этому поводу, замечает журнал, Голландия давно уже является одним из крупнейших кредиторов России. Первая попытка поместить русский заем в Голландию произошла при Елизавете Петровне, которая хотела займом в 2 млн. руб-

лей привести в порядок русские финансы, находившиеся тогда в плачевном состоянии. Более удачны были займы Екатерины Великой, которая в 1769 году сделала у амстердамского банкира дома «Раймон и Теодор де Смет» крупный заем. Долгое время эти банкиры имели монополию на русские займы.

В то время обыкновенно помещать свои деньги в русских облигациях в Голландии было так распространено, что богатство человека определялось количеством имеющихся у него русских облигаций.

Газета «Биржевые ведомости»,  
сентябрь 1917 г.

## Не соглашательство, а гильотина! — таков приговор большевиков

Почти все заседание Петроградского Совета рабочих и солдатских депутатов по милости большевиков превратилось в своеобразный суд над А. Керенским. Начал Лашкевич, заявивший, что Керенский стоял за спиной Корнилова и что оги в сговоре. (На скамьях большевиков раздаются аплодисменты и крики: «Позор!»).

— Керенский замешан в этой авантюре, — подтверждает следующий оратор, Каменев. — На нем сосредоточила буржуазия все свои надежды, но только власть в руках Советов и рабочих может спасти положение. Дан пробует возражать, но безуспешно. Троцкий предостерегает от соглашательства с буржуазией. Якобинцы во время французской революции поступали иначе. Они выставили против буржуазии гильотину.

— Это привело к Наполеону! — раздается возглас с места.

— Я предпочитаю Наполеона Керенскому! — заявляет Троцкий.

Газета «Русское слово»,  
октябрь 1917 г.

## Как избежать царя голода?

Заменив всюду и везде частную предприимчивость, хотя бы руководящую личными выгодами, агентами правительственной власти, — вещь совершенно разорительная и невозможная. Правительство времен Шингарева, устранив частную предприимчивость в деле закупки продовольствия для Петрограда, сделало грубую ошибку. Опасаться появления спекуляции нам нечего, она и теперь господствует повсюду, но только мы должны оплачивать вдвое дороже за ее нелегальный характер. Все приказы, постановления и распоряжения старой продовольственной власти, и те, что ставили население под угрозу за нарушение их отбыть трехмесячное заключение или заплатить 3-тысячный штраф как явно абсурдные необходимо отменить.

Необходимо восстановить свободу деятельности кооперативов.

Газета «День»,  
октябрь 1917 г.

## Петроград не сдадим!

Слухи об эвакуации Петрограда создали в обществе настроение, близкое к панике.

— Благодаря новым условиям прессы сведения в совершенно искаженном виде, изложении, наиболее волнующем и наименее отвечающем действительности, попадают в печать, — заявил А. Керенский.

— Никогда у правительства не было даже предположения о возможности сдачи Петрограда врагу. По городу и особенно по заводам и окраинам столицы распространяются прокламации, в которых усиленной агитацией внушается населению мысль, будто правительство предполагает бросить Петербург и бежать в Москву.

«Газета-копейка»,  
октябрь 1917 г.

## Ду ю спик инглиш?

Изрядно повеселило Мариинский дворец предложение авторов одного из инициативных законопроектов «О статусе Санкт-Петербурга», которые сочли, что в нашем городе должно быть два государственных языка. Второй — английский. «Хорошо хоть, что проект на русском написали», — заметил кто-то из депутатов.

Еще один курьез. Сорок минут пробыл в кулуарах по какой-то статье КЗОТа увольнять руководителя пресс-центра Ленсовета, переходящего на работу в мэрию, президиум единодушно решил вынести этот вопрос на сессию. Кажется, депутатам пора запретить президиуму заседать более пяти часов подряд.

Газета «Аничков мост»,  
октябрь 1991 г.

## «Костер» светит, но только иностранцам

В конференц-зале журнала «Костер», где еще недавно проходили бурные заседания редсовета, теперь шоп. По-нашему — лавка. Для них. От обилия товаров разбегаются интуристские глаза.

Двумя стройными шеренгами выстроились на бывшем редакционном столе матрешечные горбачевы. На плечиках висит полная форма офицера Советской Армии. Висит аккуратно стопочка удивленных открыток с ленинским ликом.

— А что же с любимым журналом нашей красногалстучной детворы? Что с «Костром»? — спросите вы.

«Костер» горит. «Костер» работает. Параллельно с шопом. Где в богатом ассортименте и пионерские галстуки. Желательно за валюту.

Газета «Литератор»,  
октябрь 1991 г.

## Где старушки покупали крупу

На Желябова, 3, в бакалее, где местные старушки покупали крупу, подсолнечное масло, хозяйственное мыло, спички и фруктовый кисель в брикетах, открыт магазин-салон «Акка». Теперь в более симпатичных интерьерах можно купить цветной телевизор за 13 тысяч, холодильник — за 8, видеоманитфон — за 12, а также сапоги за 1300 рублей, кожаную курточку по цене от 3 до 4,5 тысяч. Можно, но только не тем старушкам.

Это второй подарок Дзержинского райисполкома жителям данного микрорайона. Первый подобный салон-магазин «Натали» открылся несколько месяцев раньше в трех шагах от бывшей бакалеи, на углу Конюшенного переулка и набережной Мойки.

От имени пенсионеров, которые составляют сорок процентов населения района, очень хочется поблагодарить районные власти за такую неустанную заботу о малолетних.

Газета «Новый Петербург»,  
№ 4, 1991 г.

## Даешь свободу!

Дворники в Петрограде отказались убирать тротуары и мостовые, заявив, что это их не касается. На улицах невероятная грязь, даже в центральных районах.

Газета «Петроградские ведомости»,  
май 1917 г.

## К гражданам - вора

В воскресенье в вагоне трамвая выжили мой бумажник. Дело было сделано чисто артистически: достаточно сказать, что я был в застегнутом на все пуговицы пальто, а бумажник был во внутреннем кармане жилета.

Деньги — вам за ловкость рук, но убедительно прошу вас, граждане во-

ры, вернуть мне ненужные вам бумаги.

Граждане-воры, надеюсь на ваше благородство!  
Газета «Петроградские ведомости»,  
май 1917 г.

## Ликбез для ВС

Общезвестно: женщины любят цветы, советские генералы — родную партию, партия — свой народ. Депутаты любят ругаться. На историческом первом съезде Союза дело доходило чуть ли не до драк. На всякий случай создали комиссию по депутатской этике, которая до сих пор не решилась, что «этично», что... не совсем.

Не обратиться ли нам вновь к мировому опыту?

В Англии издан «Словарь парламентских выражений». Если в пылу полемики член парламента хочет выказать свое нелицеприятное мнение о коллеге, не прибегая в то же время к прямым оскорблениям, он может найти в словаре, например, 125 заменителей слова «лижец». Среди них предлагаются такие: «манипулятор правдой», «человек, неточный в терминологии».

«Новая Газета» предлагает Советам всех уровней стать спонсорами перевода и издания этой полезной книги. Ей-богу, станет не дороже содержания комиссий по этике, а главное — эффективнее. Если предложение будет принято, мы обязуемся выпустить книгу любым тиражом и в кратчайшие сроки.

«Новая Газета»,  
февраль 1991 г.

## Гуд бай, госпожа Наташа!

Восходящая питерская звезда поп-музыки Наташа Пушкова отменила свое пятнадцатилетие подписанием контракта с одной из преуспевающих голландских фирм, «набившей руку» на «раскрутке» молодых дарований. Контракт рассчитан не на один год, так что вполне вероятно, что лет так через... отечественному Госконцерту придется выложить немало заветных гульденов за организацию гастролей уже знаменитой певицы... у себя на родине. По крайней мере, первый визит в далекую Голландию оказался более чем удачным. Госпожа Пушкова заключила договоры на запись лазерного диска, съемку видеоклипов и даже приняла участие в огромном «их» телешоу с самой Маргарет Тетчер. По свидетельству очевидцев, услышав песни ленинградки, «железная леди» смягчилась, и тут же подала в отставку.

«Литератор»,  
январь 1991 г.

## «Свое дело»

изъявили желание открыть, начиная с прошлого года, многие западные и восточные фирмы на Васильевском острове.

Например, немецкая компания желает построить супермаркет, обещая торговать на 90 процентов на советские рубли.

Предприниматели из Гонконга обаяются наладить торговлю товарами широкого потребления. Итальянцы предлагают свои услуги по переработке отходов и т. д., т. п.

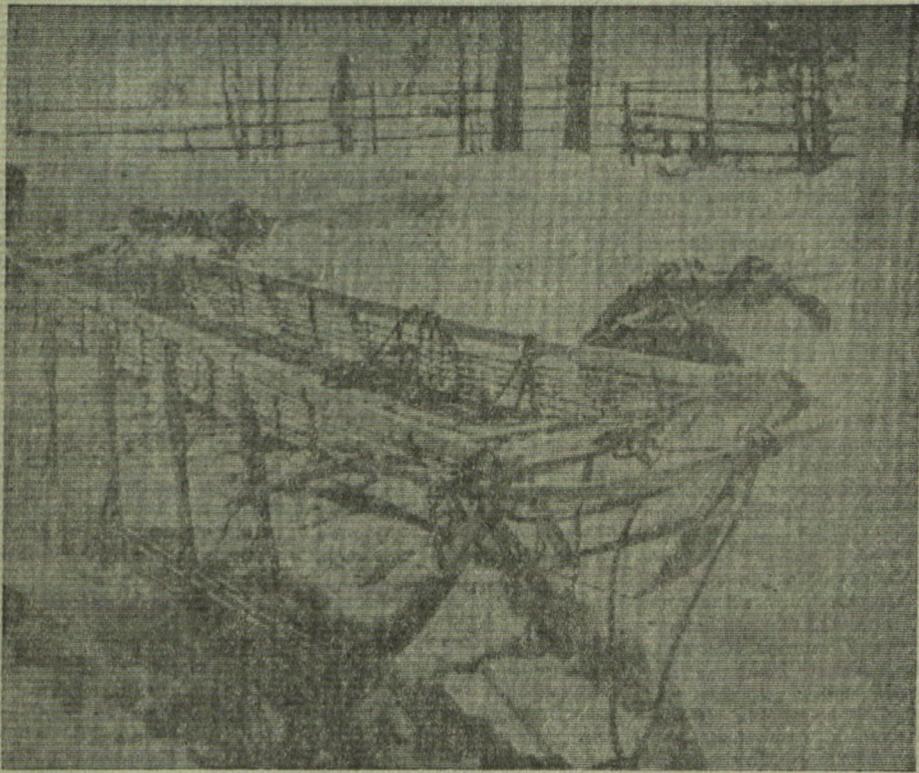
Но пока толстая пачка предложений инофирм лежит в столе зам. пред. Совета Геннадия Горбунова мертвым грузом. Причин тут несколько.

Однако иллюзии выгодных контрактов рассеиваются под давлением грустной политической реальности.

Телексы: «...временно воздерживаемся от дальнейших переговоров» западных партнеров все чаще ложатся на столы заинтересованных лиц советской стороны.

Газета «Васильевский остров»,  
№ 3, 1991 г.

## Культура и быт коренных народов



# «Сяду я на нарту, песню запою...»

Вся жизнь коренных народов Севера связана была с оленями. Они давали и пищу, и одежду, служили прекрасным транспортным средством (в паре с нартами).

И мне хотелось хотя бы вкратце остановиться на этих легких и быстрых санях. После оленьей нарты ценится у кочевников превыше всего.

«Тип нарты, пишет Н. Гарин в «Северных просторах» (№ 43, 1991 г.), зависит от характера перевозимого груза. Бывают мужские, женские, вещевые, продуктовые, грузовые нарты. Все они составляют в санный поезд — аргыш по особым правилам. В летнем аргыше обычно двести четыре нарты, а в зимнем пять-семь. Нарты каждого аргыша делаются с учетом времени года, на которое рассчитаны».

Итак, зимний аргыш, за исключением некоторых вещей, на все лето оставляют в тундре, обычно на месте стойбища. Здесь весной его меняют на летний.

Сказанное больше относится к тундровым венцам. У лесных, речных хантов несколько все по-другому. Хотя нарты неизменны, ведь

она пришла к северянам из глубины веков. Все детали нарты предельно надежны и тесно увязаны с экологической обстановкой, в которой они эксплуатируются. Например, условия бедной дорожки продиктовали появление такого конструктивного элемента, как пологий загиб передней части полоза (он составляет не менее половины всей длины нарты). Пологий загиб позволяет избежать резких динамических нагрузок при столкновениях с препятствиями — наезд на препятствия происходит как бы постепенно. Преодолевая глубокий и рыхлый снег, такие полозья не разрезают снежный покров, а подминают его, постепенно уплотняя до максимума под грузом.

Как правило, полозья делают из лиственницы. Древесина ее, благодаря повышенной плотности, обеспечивает хорошее скольжение по снегу и по растительному покрову. Замерзая в морозы, лиственница лишь улучшает скольжение полозья (своеобразным смазочным материалом служит смола). Весной при таянии снега лиственни-

ца только набирает прочность.

Поэтому ханты и манси нашего округа (особенно те, кто проживает ближе к Уральскому хребту) заготавливают лиственничную древесину для своих нарт.

А если же нет лиственницы (в Среднем Приобье она почти не растет)? Тогда обходятся другим материалом, березой, например. Из нее, как правило, изготавливают и копылья.

Ханты Лазарь Николаевич Каюков делает березовые заготовки (в виде брусков длиной 50—60 сантиметров и толщиной 10—12) задолго до изготовления нарты. Тщательно просушивает их и только затем вырезает из них копылья. Делает это так, чтобы средняя часть была тоньше нижней и верхней. Копылья мастер заканчивает шипами, которые соединяют полозья с нащепами — продольные брусья овального сечения в передней части (другая часть их имеет сечение в виде уголка). Если нарты женская — нащеп переходит на спинку.

Не буду описывать другие детали — в нарте



все продумано до мелочей. Искусство изготовления нарты требует от мастера глубоких знаний и умения. Даже самые незначительные изменения в конструкции саней влияют на их эксплуатационные качества.

Из поколения в поколение передавались эти знания в хантыйских родах, в том числе и среди нефтеюганских хантов Каюковых. И Лазарь Николаевич, и Данила Степанович, и Василий Егорович, и Александр Дмитриевич, и Степан Егорович — все они не только могут сами мастерски изготовить нарты, но и обучили этому своих сыновей. (Кстати, в охотничьи лыжи не просто сделать, чему тоже придается большое значение в стойбищах).

Правда, в последнее время худо стало с инструментом: в магазине не купишь ни пилы, ни

рубанка, ни дрели, ни стамески. Проблема даже топор наточить, так как поизносились абразивные круги. А ведь нарты в хозяйстве требуются немало, поскольку на них перевозятся практически весь груз.

Да и прицепляются сейчас нарты больше к «Бурану», чем к оленям (из-за отсутствия последних по причине гибели, болезней, массового браконьерства). А значит, и возможность повреждения саней возрастает, так как седок снегохода не столь тонко ощущает рельеф местности, препятствия на дороге, как хозяин оленьей упряжки. Словом, для «Бурана» лучше подходят сани с полозьями от самолетов «АН-2» (такие я видел в Березовском районе).

Наверное, и об этом тоже будет вестись речь на международной конференции «Пути выживания народов ханты и

манси», которая пройдет в поселке Лянторском Сургутского района с 15 по 22 апреля с. г. Но, главное, чего бы мне хотелось: пусть участники конференции дадут хоть какие-то рекомендации по возрождению на землях ханты и манси северного оленеводства. Понимаю: проблема эта большая и сложная. Но возродиться коренным народам без оленей будет очень и очень сложно, хотя олени и являются стержнем существования семьи, отдельного рода.

Но об этом в следующей статье.

В НАЗАРОВ

**НА СНИМКАХ:** Увы, в эти нарты уже некогда запрягать: вместо национальной обуви (кисов из оленьего меха) Лазарь Николаевич и Варвара Васильевна Каюковы вынуждены носить... резиновые сапоги.

Фото автора.

## Резонанс

# А КАК ВОДУ С ЮГАНКИ НОСИЛИ!

Прочитала в газете «Воспоминание с лирическим отступлением» О. Е. Скакуновой за 18 февраля 1992 года, и сильно заболело сердце. Первое — испланила горько, вспомнила те годы, о которых пишет прекрасный человек, учительница наших детей.

Да, нет в нашем городе парка отдыха, но все мы надеемся, что он все-таки будет. А я вспомнила все эти улья-

ны, где каждый маленький закоулочек около наших балочков был ухожен, дворик и за двориком подметали метелочкой — не ждали, когда кто-то к нам придет и уберет. А как воду с Юганки носили!

Придешь с работы, сани, флягу, топор — в руки, и прорубь долбить. А как в клуб деревянный бегали! Берешь какую-нибудь табуретку, стул — и скорей в кино. Во дворе

печка из кирпичей сложена — семей пять все на одной готовили, угощали друг друга. Жили трудно, но весело.

А какие деревья вырастили у старой школы № 1! Красивый был зеленый сад, да ничего не осталось. А можно было и сохранить...

Уважаемая Ольга Ефимовна, да за что же вы извиняетесь? Ведь вы научили наших детей только добру. У вас учились трое моих детей

— спасибо вам за все. Вашим доброте, трудолюбию, справедливости научились мои ребята, и сейчас уже все трое имеют по двое детей, но я никогда от них худого слова не слышала. Низко кланяюсь вам.

Да, мы работали. Не за большие деньги, а по совести. В 1965 году 10 октября мне довелось растопить первый котел котельной и открыть задвижку на отопление,

Наш начальник Гатаулин, инженер Касимов говорили мне: «Запомни этот день — сегодня тепло пошло на город». А вокруг было несколько домов четвертого микрорайона и несколько деревушек пятого.

И вот отработала я двадцать шесть лет в УТВС, в котельных, вырастила троих детей. Боюсь, совести не хватало, когда-нибудь помоги попросить, да и не спрашивал никто, как пришлось мне учить детей при зарплате 270—280 рублей в месяц. Она на дочь институт окончила, вторая — университет, сын — автодорож-

ный техникум. Все дети — труженики, но самое главное — не пройдут мимо людского горя, не оставят человека в беде.

...За тридцать лет в нефтяной промышленности несколько раз подавала заявление на машину. Да что толку — нет того характера, чтобы лезть по кабинетам, требовать. Рассчиталась, ушла на заслуженный отдых. Ни за одну смену своей работы мне не было стыдно — отработала честно, потому что понимала, что людям нужны и вода, и тепло.

С уважением читательница Н. БОБЫЛЕВА.

# ТЕЛЕВИДЕНИЕ

## ЕЖЕДНЕВНО ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ I ПРОГРАММА

6.00 — Утро (кроме субботы и воскресенья).  
8.30 — Программа пере-  
дач (кроме пятницы,  
субботы и воскресенья).  
12.00 — Новости (кроме  
субботы и воскресенья).  
15.00 — Новости (с сур-  
допереводом, кроме суб-  
боты и воскресенья).  
15.20 — Программа пере-  
дач (кроме субботы и  
воскресенья). 18.00 —  
Новости (кроме субботы  
и воскресенья). 18.20 —  
Программа передач (кро-  
ме субботы и воскресенья).  
20.45 — Спокой-  
ной ночи, малыши (кро-  
ме воскресенья). 21.00 —  
Новости (кроме воскресенья).

## II ПРОГРАММА

8.00, 18.00, 22.00 —  
Вести.

## 16 МАРТА, ПОНЕДЕЛЬНИК I ПРОГРАММА

8.35 — Мультфильмы.  
9.25 — Театр моды В.  
Зайцева. 10.25 — Пре-  
мьера худ. телефильма  
«Сто верст по реке».  
11.30 — Научно-попу-  
лярный фильм «Астра-  
ханские берега». 12.20 —  
Программа передач.  
14.15 — Телемикст.  
15.25 — Это было, было.  
15.45 — «Не бойся, я с  
тобой». Худ. телефильм.  
1 серия. 16.55 — Пост  
Зуфар Хайрудинов.  
17.10 — «Праздник не-  
послушания». Мульт-  
фильм. 18.25 — Футбо-  
льное обозрение. 18.55 —  
«Жадный богач». Мульт-  
фильм. 19.00 —  
НЭП. 19.40 — «Сто верст  
по реке». 21.20 — Про-  
грамма передач. 21.25 —  
Новая студия представ-  
ляет: Ситуация, кривой  
эфир. 22.10 — Автор-  
ское ТВ: Однако, Эхо  
Москвы, АТВ-брокер.  
22.45 — Новая студия  
представляет: Вестники,  
Миск, Лотерея АТВ.  
00.15 — Привет из теп-  
лых стран. Музык. про-  
грамма. 01.15 — Док.  
фильм.

## II ПРОГРАММА

8.20 — Время деловых  
людей. 9.20 —  
Итальянский язык. 9.50 —  
Досуг. Коллекционер.  
10.05 — Беседы о ру-  
сской культуре. 10.55 —  
Рейс с грузом 200. 11.35 —  
Бурда моден пред-  
лагает. 12.05 — Крими-  
нальный канал «Совер-  
шенно секретно». 13.00 —  
«Один на один при  
свидетелях». Группа «Лю-  
ба». 13.40 — Крестьян-

ский вопрос. Как дела,  
агроферма? 15.55 — Дет-  
ский час с уроком не-  
мецкого языка. 16.55 —  
Антракт. 17.10 — Сту-  
пень к Парнасу. 18.40 —  
Максима. 19.10 — Худ.  
фильм «ЭСД» (Польша).  
21.25 — По ту сторону  
рампы. Борис Андреев.  
22.25 — Премьера док.  
телефильма «Горы гори  
моя звезда». 23.15 —  
«Жизни и смерти взве-  
щенный дует». Эпический  
экспромт. 23.45 — Кик-  
боксинг. Американский  
бой суперпрофессиона-  
лов. 00.45 — Вас при-  
глашает Л. Семеняка.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Франц.  
язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг. Пол-  
знаком Рыбы. 9.35 —  
Детский час с уроком  
немецкого языка. 10.35 —  
Пятое колесо. 12.20 —  
Для вас поет Михаил  
Новохижик. 12.45 —  
«Праздник Нептуна». Худ.  
фильм. 13.40 — Крестьянский  
вопрос. От масленицы к великому  
посту. 16.15 — Простор.  
Телебиржа. 16.45 —  
Осень жизни. 17.00 —  
Терминал. 17.30 — Ха-  
танга — северная экзотика.  
17.55 — Реклама.

лефильма для детей  
«Осьминоги со 2 этажа».  
2 серия. 18.20 — Сту-  
пень к Парнасу. 18.40 —  
Максима. 19.10 — Худ.  
фильм «ЭСД» (Польша).  
21.25 — По ту сторону  
рампы. Борис Андреев.  
22.25 — Премьера док.  
телефильма «Горы гори  
моя звезда». 23.15 —  
«Жизни и смерти взве-  
щенный дует». Эпический  
экспромт. 23.45 — Кик-  
боксинг. Американский  
бой суперпрофессиона-  
лов. 00.45 — Вас при-  
глашает Л. Семеняка.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Немец-  
кий язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Лай лапу, дров. 9.35 —  
Программа 03. 10.05 —  
Полиотдел. 10.45 —  
«Воробьишка». Мульт-  
фильм. 10.55 — Кон-  
церт. 11.25 — Телевизи-  
онный театр России  
«Побег». По повести Л.  
Панлуно «Датчанья  
Ферн». 13.40 — Крестьян-  
ский вопрос. Овощные  
страдания. 15.55 — Дет-  
ский час с уроком ан-  
глийского языка. 16.55 —  
Ключ к мировому рын-  
ку. 17.25 — Признание в  
любви. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

мой сад». 10.40 — По ту  
сторону ramпы. Борис  
Андреев. 11.40 — Игра-  
ет Л. Власенко. Форте-  
пиано. 12.25 — Ступени  
13.05 — В мире живот-  
ных (с сурдопереводом)  
13.50 — Играет Госул-  
духовой оркестр России  
14.10 — Блокнот. 14.15 —  
Телемикст. 15.25 —  
Сегодня и тогда. 15.55 —  
«Одно воскресенье». Худ.  
телефильм. 17.00 — «Ку-  
курик и компания». 18.25 —  
До 16 и стар-  
ше... 19.10 — Пригла-  
шение к музыке. 20.25 —  
«Рейсом 007». К пре-  
мьере док. телефильма  
«Русская тайна корей-  
ского «Боинга-747». 21.20 —  
Хоккей. Чемпионат СНГ.  
Полуфинал. 2 и 3 периоды.  
23.45 — «Танго, танго, танго»  
Фильм-концерт. 00.15 —  
Здравствуй, матушка  
Россия. Поэт В. Соколов.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20, 9.05 — Испан-  
ский язык. 1, 2 годы обуче-  
ния. 8.50 — Досуг.  
Внимание: снимаю. 9.35 —  
Детский час с уроком  
английского языка. 10.35 —  
Футбол. Кубок евро-  
пейских чемпионов. «Ба-  
рселона» (Испания) —  
«Динамо» (Киев). 12.15 —  
Дневной сеанс «Про-  
сти». Худ. фильм. 13.40 —  
Крестьянский вопрос.  
Советы пчеловодам. 16.55 —  
Телезко. 17.25 —  
Праздник. 17.55 —  
Реклама.

Выступает ансамбль  
«Адыген». 14.15 — Бло-  
кнот. 14.20 — Бридж.  
14.45 — Бизнес-класс.  
15.20 — ФФФ (Формат.  
Фокус. Фантазия). 15.45 —  
«Лев Гурыч Синич-  
кин». Худ. телефильм.  
17.00 — Голоса народ-  
ных инструментов. Иг-  
рай, гармонь. 18.25 —  
Тхэквондо. Матч СНГ —  
Англия — Корея. 18.40 —  
Человек и закон.  
19.20 — «Моя семья и  
другие животные». 10  
серия. (Великобритания).  
19.50 — «Вид» пред-  
ставляет: «Поле чу-  
дес». 21.20 — Програ-  
ма передач. 21.25 —  
«Вид» представляет:  
Взгляд, Музобоз, Спорт  
шоу. Биржа — музык.  
час. 01.35 — «Любовь с  
первого взгляда», день 1.  
02.15 — Автоспорт. Гон-  
ка звезд. 02.45 — «Рас-  
сказы цыгана». Фильм-  
концерт.

## II ПРОГРАММА

8.20 — Время деловых  
людей. 9.20, 10.05 —  
Английский язык. 1,  
2 годы обучения. 9.50 —  
Досуг. Домашний клуб.  
10.35 — Полиотдел. Нет  
такой партии. 11.30 —  
Развлекательные игры.  
11.55 — Пятое колесо.  
13.40 — Крестьянский  
вопрос. Предприня-  
тель и деревня. 14.00 —  
Чемпионат мира в кубок  
мира по биатлону. 15.00 —  
Простор+телебиржа.  
15.30 — Рашен Пайлот.  
15.50 — Тема с вари-  
ациями «Вечер авторской  
песни». 16.40 — Парла-  
ментский вестник. 16.55 —  
Наша экспертиза. Об-  
суждаем проект Консти-  
туции Российской Феде-  
рации. 17.40 — Т И Н КО.  
17.55 — Реклама.

## II ПРОГРАММА

8.20 — Время деловых  
людей.